

ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) - MULTICAM BLACK

Assault Panel Core The Assault Panel Core was designed to be a multi-mission back panel attachment to your LV-119 OVERT Rear Plate Bag. We designed the Panel to fill a spectrum of needs ranging from a light weight Assault Panel, to a more robust Pack Panel. The panel is both expandable and modular and can accommodate a plethora of equipment to meet almost any operational need. The Assault Panel Core attaches to your LV-119 Rear Plate Bag using a combination of 6 directional snaps, and 2 full length zippers. It also utilizes two stabilizers that route inside of the Rear Plate Bag if the Panel is used in "Configuration 2 or 3" listed below. The Panel has a removable flap system that allows the user to configure the upper half of the Panel to meet their mission needs. (Flaps are sold separately, the Assault Panel Core does NOT come with a flap.) This eliminates the need to have multiple panels and allows for quicker donning and doffing of mission essential equipment. NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The 5-Inch Elastic Cummerbund is a simple and effective solution for professionals who need to carry and have rapid access to additional ammunition and equipment on their sides while still maintaining a low profile. Side loading is great for ground vehicle and low visibility operations. Elastic cells are 3 inches wide and are built around standard 5.56 Magazines, such as the PMAG. Elastic cummerbunds prevent user fatigue while worn for long durations, as they stretch with the body during active maneuvers. By using 5-Inch Elastic, we allow for the stable carriage of taller items as they are held more securely. The sewn-on pull tabs allow for the use of the Bungee Retention Kit to securely hold items for HALO, OTB, or other kinetic operations. The tabs also allow users to pull on the cell and make it easier to load and extract equipment. The Elastic Hook & Loop Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles manufacturing. It offers superior construction processes, including triple stitching on the elastic cells to prolong life and prevent cell failure when stuffed with non standard or oddly shaped items. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of Spiritus Systems cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. SIZING The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) - MULTICAM BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101896
- Mfr. No.: PC-EV-MB-S1
- Color: Multi-Cam Black
- Delivery weight: 0.272kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 229mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND \(SIZE 1\) MULTICAM BLACK](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cummerbund Élastique Hook & Loop](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund Elastic Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Suomi: ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů](#)

Sicherheitshinweise für den ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND von Spiritus Systems. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und funktionale Lösung für den Transport von Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Cumberbunds, dass er in einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie den Cumberbund nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Cumberbund von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Verwenden Sie den Cumberbund nicht, wenn er sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen aufweist.
- Bewahren Sie den Cumberbund außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, den Cumberbund richtig zu befestigen, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie die elastischen Zellen nur für die vorgesehenen Gegenstände, wie z.B. Standard 5.56 Magazine.
- Vermeiden Sie das Überladen des Cumberbunds, um die Stabilität und Sicherheit während des Tragens zu gewährleisten.
- Tragen Sie den Cumberbund so, dass er bequem sitzt, um Unbehagen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und den Zustand des Cumberbunds, insbesondere vor Einsätzen oder längeren Tragezeiten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Anpassung des Cumberbunds:

- Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels.
- Wählen Sie die passende Größe (Größe 1: 28" bis 42", Größe 2: 40" bis 54").
- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund gut sitzt, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

2. Befestigung des Cumberbunds:

- Befestigen Sie den Cumberbund mit den vorgesehenen Druckknöpfen und Reißverschlüssen an Ihrer LV119 Rückentasche.
- Stellen Sie sicher, dass die Stabilatoren korrekt positioniert sind, wenn das Panel in "Konfiguration 2 oder 3" verwendet wird.

3. Verwendung des Klappensystems:

- Passen Sie die obere Hälfte des Panels an Ihre Missionsbedürfnisse an.
- Beachten Sie, dass Klappen separat erhältlich sind und nicht im Lieferumfang enthalten sind.

4. Transport von Ausrüstung:

- Platzieren Sie Ausrüstungsgegenstände in den elastischen Zellen.
- Nutzen Sie die Zuglaschen für eine einfache Handhabung beim Laden und Entnehmen von Ausrüstung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cummerbund gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Cummerbunds umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUNDS wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrem Land. Achten Sie darauf, alle Informationen zur Sicherheit und Nutzung des Produkts zu beachten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise gemäß den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

Safety Instruction Guide for ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) MULTICAM BLACK

Introduction

Thank you for choosing the ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) MULTICAM BLACK. This product is designed for professionals who require efficient carrying solutions for equipment and ammunition. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the cummerbund.

General Safety Guidelines

- Ensure that the cummerbund is used in accordance with the manufacturer's instructions to avoid potential hazards.
- Regularly inspect the cummerbund for signs of wear or damage before each use.
- Do not overload the cummerbund with equipment that exceeds its designed capacity.
- Keep the cummerbund away from sharp objects and extreme temperatures to prevent material degradation.
- Ensure that the cummerbund is adjusted properly to fit securely around your waist.
- Avoid using the cummerbund if you experience discomfort or restricted movement.
- Store the cummerbund in a cool, dry place when not in use to maintain its integrity.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product is intended for adult users. It should not be used by children without adult supervision.
- **Proper Fit:** Measure your waist at the belly button to determine the appropriate size. Size 1 fits waist measurements from 28" to 42". If your waist measures 42", consider upgrading to Size 2.
- **Wearing Cold Weather Gear:** If you are operating in cold environments, wear appropriate clothing while measuring for a proper fit.
- **Avoiding Snags:** Be cautious when exiting vehicles or during rapid movements to prevent the cummerbund from snagging on external objects.
- **Avoid Hook & Loop Wear:** Do not use the Hook & Loop attachment method on the rear plate bag to prevent wear and ensure safety during use.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:** Before installation, ensure that you have all necessary components, including the cummerbund and any additional accessories.
2. **Attachment:**
 - Open the rear plate bag and locate the internal attachment points for the cummerbund.
 - Securely attach the cummerbund using the proprietary system designed for Spiritus Systems products.
 - Ensure that the cummerbund is properly positioned inside the plate bag for a smooth profile.
3. **Adjustment:**
 - Adjust the cummerbund to achieve a snug fit without restricting movement.
 - Use the provided adjustment mechanisms to achieve up to 14 inches of total adjustment.
4. **Loading Equipment:**
 - Load equipment into the elastic cells, ensuring that items are securely held and do not exceed the recommended weight.
 - Utilize the sewn pull tabs for easy access to equipment.
5. **Usage:**

- Once fitted, the cummerbund should allow for rapid access to ammunition and equipment while maintaining a low profile.
- During active maneuvers, ensure that the cummerbund stretches with your body to prevent fatigue.

Disposal Instructions

- Dispose of the cummerbund responsibly in accordance with local regulations.
- If the cummerbund is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
- Do not dispose of the cummerbund in regular household waste if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For questions regarding safety, usage, or product performance, please refer to the manufacturer's contact point located within the EU. Ensure you have the product details on hand for efficient assistance.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) MULTICAM BLACK. Thank you for your attention to these safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un soporte modular y versátil para tus operaciones. Sin embargo, es importante que sigas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo instalar y utilizar el cummerbund correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cummerbund esté en buenas condiciones antes de usarlo. Revisa si hay daños visibles, como costuras desgastadas o materiales rasgados.
- No uses el producto si está dañado o si no cumple con tus necesidades operativas.
- Mantén el cummerbund alejado de fuentes de calor y productos químicos que puedan dañarlo.
- Almacena el cummerbund en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.
- Si sientes incomodidad o dolor al usar el cummerbund, quítatelo inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este cummerbund está diseñado para utilizarse con una bolsa de placa delantera y trasera LV/119. Asegúrate de que todos los componentes sean compatibles.
- **Ajuste:** Mide tu cintura en el ombligo para seleccionar el tamaño adecuado. El Tamaño 1 se ajusta de 28" a 42", y el Tamaño 2 de 40" a 54". Un ajuste incorrecto puede comprometer la seguridad y comodidad.
- **Carga:** No excedas la capacidad de carga recomendada para evitar lesiones. Utiliza las celdas elásticas para cargadores estándar de 5.56.
- **Estabilidad:** Asegúrate de que el cummerbund esté bien ajustado para mantener la estabilidad durante el uso. Revisa los estabilizadores y los broches direccionales antes de cada uso.
- **Uso de accesorios:** Si usas accesorios como el Kit de Retención de Bungee, asegúrate de que estén correctamente instalados y asegurados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Coloca el cummerbund en una superficie plana.
2. **Ajuste del tamaño:** Ajusta el cummerbund según tu medida de cintura. Asegúrate de que esté bien ajustado, pero no demasiado apretado.
3. **Instalación en la bolsa de placa:**
 - Inserta los estabilizadores dentro de la bolsa de placa trasera.
 - Conecta el cummerbund utilizando los 6 broches direccionales y las 2 cremalleras de longitud completa.
4. **Configuración de las solapas:** Si deseas personalizar la parte superior del panel, adquiere las solapas por separado y sigue las instrucciones del fabricante para su instalación.
5. **Verificación:** Antes de usar, verifica que todos los componentes estén firmemente asegurados y que no haya partes sueltas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cummerbund, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles para asegurar que sigas las pautas adecuadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad o el uso del ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND, consulta el sitio web del fabricante o busca el contacto local para obtener más información. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para recibir asistencia adecuada.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siempre mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y posibles retiros de productos a través de plataformas oficiales. Tu bienestar y seguridad son nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Cummerbund Élastique Hook & Loop

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cummerbund Élastique Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour offrir une solution pratique et efficace pour le transport d'équipements essentiels. Il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation pour garantir une expérience optimale et sécurisée.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le cummerbund est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser le cummerbund si tu constates des défaillances ou des dommages.
- Évite de porter des objets lourds ou non standard qui pourraient compromettre la sécurité du produit.
- Garde le cummerbund hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le cummerbund est correctement ajusté avant d'utiliser le produit.
- Lorsque tu charges des équipements, veille à respecter les limites de poids recommandées pour éviter une fatigue excessive.
- Utilise le Kit de Rétention Bungee pour maintenir les objets en toute sécurité, surtout lors d'opérations HALO ou OTB.
- Évite de tirer sur le cummerbund de manière excessive, car cela pourrait endommager le produit.
- Si tu utilises le cummerbund dans des environnements extrêmes, porte des vêtements appropriés pour garantir un ajustement correct.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mesure de la Taille:

- Mesure ta taille au niveau du nombril pour choisir la bonne taille (Taille 1 : 28" à 42", Taille 2 : 40" à 54").
- Assure-toi de porter des vêtements similaires à ceux que tu utiliserais avec le cummerbund lors de la mesure.

2. Fixation du Cummerbund:

- Fixe le cummerbund à l'intérieur de ton sac de plaques avant et arrière LV/119.
- Utilise les boutonspression directionnels et les zips de pleine longueur pour sécuriser le cummerbund.

3. Ajustement:

- Ajuste le cummerbund pour qu'il soit bien en place, sans être trop serré.
- Vérifie que les stabilisateurs sont correctement positionnés si tu utilises le cummerbund en Configuration 2 ou 3.

4. Chargement d'Équipements:

- Charge les équipements dans les cellules élastiques, en veillant à ne pas surcharger le cummerbund.

- Utilise les languettes de tirage pour faciliter le chargement et l'extraction de l'équipement.

5. Retrait:

- Pour retirer le cummerbund, dézippe soigneusement et retire les boutonspression.
- Range le cummerbund dans un endroit sec et propre lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le cummerbund avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les programmes de recyclage locaux pour les textiles et les matériaux synthétiques.
- Si tu dois te débarrasser du produit, assuretoi qu'il ne présente aucun risque pour l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte les informations sur le site web du fabricant ou les canaux de service client disponibles.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer que le Cummerbund Élastique Hook & Loop est utilisé de manière sécurisée et efficace. Pour toute mise à jour ou rappel de sécurité, reste attentif aux notifications sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund Elastic Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cumberbund Elastic Hook & Loop Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto sicuro e modulare durante le operazioni. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il Cumberbund per segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Evita di sovraccaricare il Cumberbund con oggetti non standard o di forma strana, in quanto ciò potrebbe compromettere la sua funzionalità e sicurezza.
- Utilizza il Cumberbund solo in combinazione con la borsa per piastre LV/119 progettata per questo prodotto.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa il Cumberbund in modo che sia ben aderente ma non eccessivamente stretto. Una vestibilità corretta è essenziale per il comfort e la sicurezza.
- Non utilizzare il Cumberbund in situazioni in cui la sua integrità potrebbe essere compromessa, come in ambienti estremi o durante attività ad alto rischio senza la dovuta preparazione.
- Se si utilizza il Cumberbund in configurazione 2 o 3, assicurarsi che i stabilizzatori siano inseriti correttamente nella borsa per piastre.
- Le alette rimovibili devono essere acquistate separatamente e installate secondo le istruzioni fornite.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cumberbund:

- Apri la borsa per piastre LV/119.
- Inserisci il Cumberbund all'interno della borsa seguendo le indicazioni di attacco fornite.
- Assicurati che il Cumberbund sia fissato saldamente utilizzando i bottoni direzionali e le cerniere a lunghezza intera.

2. Regolazione della Taglia:

- Misura la vita all'altezza dell'ombelico per determinare la taglia appropriata.
- Regola il Cumberbund utilizzando il sistema di regolazione per ottenere una vestibilità sicura.
- Se la tua misura della vita è al limite superiore della taglia, considera di passare alla taglia successiva.

3. Uso del Cumberbund:

- Assicurati che il Cumberbund sia indossato correttamente prima di iniziare qualsiasi operazione.
- Utilizza le celle elastiche per trasportare caricatori standard da 5.56, come il PMAG.
- Durante l'uso, verifica che le linguette di trazione siano facilmente accessibili per un rapido caricamento e scaricamento dell'attrezzatura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il Cummerbund nell'ambiente domestico. Segui le normative locali per il corretto smaltimento dei prodotti tessili e dei materiali di imballaggio.
- Se il prodotto è danneggiato e non può essere riparato, considera di portarlo presso un centro di riciclo o un punto di raccolta designato per i materiali tessili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, si prega di contattare il rivenditore o il produttore attraverso i canali ufficiali.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso efficace e sicuro del Cummerbund Elastic Hook & Loop Spiritus Systems. Ricorda sempre di rimanere informato sulle pratiche di sicurezza e di controllare regolarmente il tuo equipaggiamento.

Bruerveiledning for ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi deg en sikker og effektiv løsning for å bære ekstra ammunisjon og utstyr. Vennligst les denne veiledningen nøye for å forstå sikkerhetsprosedyrer og bruksanvisninger.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for slitasje eller skader.
- Bruk produktet i henhold til produsentens anbefalinger for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid cummerbundet i henhold til de angitte størrelsene for å sikre riktig passform.
- Unngå å bruke cummerbundet med overbelastede eller skarpe gjenstander som kan forårsake skade.
- Kontroller at alle festemidler er sikre før bruk.
- Hvis du opplever ubehag eller irritasjon under bruk, ta av produktet umiddelbart.
- Brukeren bør være oppmerksom på omgivelsene og unngå situasjoner som kan føre til fall eller skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Måling for riktig størrelse:

- Mål midjen ved navlen, iført klær som du ville gjort under bruk av bæresystemet.
- Størrelse 1: 28" til 42"
- Størrelse 2: 40" til 54"
- Hvis midjemålet ditt er 42", anbefales det å velge Størrelse 2.

2. Montering av cummerbund:

- Fest cummerbundet inne i platevesken ved hjelp av de medfølgende festene.
- Sørg for at cummerbundet er stramt, men komfortabelt.

3. Bruk av cummerbund:

- Juster cummerbundet for å sikre en god passform.
- Plasser utstyr i de elastiske cellene, og sørg for at de er sikret.
- Bruk Bungee Retention Kit for å holde gjenstander sikkert under aktiviteter.

4. Fjerning av cummerbund:

- For å fjerne cummerbundet, løsne festene forsiktig.
- Oppbevar cummerbundet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Produktet skal ikke kastes med vanlig husholdningsavfall.

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for tekstiler og plastmaterialer.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering eller spesialavfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig.

Takk for at du valgte ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND. Vi håper det gir deg den nødvendige støtten og sikkerheten i dine aktiviteter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu wszechstronności i komfortu w różnych warunkach operacyjnych.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Zwróć szczególną uwagę na otoczenie, w którym używasz cummerbundu, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że cummerbund jest odpowiednio dopasowany do ciała, aby uniknąć dyskomfortu lub ograniczenia ruchów.
- Nie przeciążaj elastycznych komór, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
- Zawsze używaj cummerbundu w połączeniu z odpowiednim nosidłem LV/119.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu i demontażu paneli, aby uniknąć przypadkowych urazów.
- Nie pozostawiaj cummerbundu w miejscach, gdzie może być narażony na działanie wysokich temperatur lub substancji chemicznych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż cummerbundu:

- Otwórz torbę LV/119 Rear Plate Bag.
- Wsuń cummerbund do wewnętrznych mocowań torby.
- Upewnij się, że cummerbund jest prawidłowo umocowany za pomocą zatrzasków i zamków błyskawicznych.
- Sprawdź, czy stabilizatory są poprawnie umieszczone wewnątrz torby.

2. Dopasowanie:

- Zmierz obwód w talii na wysokości pępka.
- Wybierz odpowiedni rozmiar cummerbundu:
 - Rozmiar 1: 28" do 42"
 - Rozmiar 2: 40" do 54"
- Upewnij się, że cummerbund jest dopasowany do odzieży, którą zamierzasz nosić podczas użytkowania.

3. Użycie:

- Zakładaj cummerbund w sposób, który zapewnia wygodę i bezpieczeństwo.
- Używaj elastycznych komór do przechowywania standardowych magazynków 5.56, takich jak

PMAG.

- W razie potrzeby korzystaj z uchwytów, aby ułatwić załadunek i wyładunek sprzętu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Możesz również zgłaszać niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych instrukcji i zasad bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze, dlatego prosimy o zachowanie ostrożności i odpowiedzialności podczas użytkowania tego produktu.

ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat tuotteen pitkäikäisyyden ja turvallisuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka ovat perehtyneet sen toimintaan.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, elleivät he ole valvottuina.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että cummerbund on oikean kokoinen ja säädetty oikein ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuihin tarkoituksiin.
- Vältä ylimääräisten painojen kiinnittämistä cummerbundiin, joka ylittää suositellut rajat.
- Älä käytä cummerbundia, jos tunnet epämukavuutta tai kipua sen käytön aikana.
- Jos tuote aiheuttaa allergisia reaktioita, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Kokoonpano

- Aseta cummerbund kevyesti vyötärölle varmistaen, että se on mukautettu kehon muotoon.
- Kiinnitä cummerbund käyttämällä kuutta napsautusta ja kahta vetoketjua.
- Varmista, että stabilointivälineet ovat paikoillaan, jos käytät "Konfiguraatio 2 tai 3".

2. Sääto

- Sääda cummerbundin kokoa vetämällä tai löysäämällä säätöremmejä, kunnes se istuu mukavasti.
- Mittaa vyötärön ympärys navan kohdalta varmistaaksesi oikean koon.

3. Käyttö

- Käytä cummerbundia vain, kun se on kunnolla kiinnitetty ja säädetty.
- Varmista, että kaikki varusteet ovat turvallisesti kiinnitettyinä cummerbundiin.

Hävitsointiohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset tuotteen hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Huolellinen käyttö ja ylläpito auttavat sinua saavuttamaan parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja turvallisuuden.

Säkerhetsinstruktioner för ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du har valt ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användarna en mångsidig och funktionell lösning för att bära ammunition och utrustning. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller problem med produkten till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att cummerbundet är korrekt justerat för att säkerställa en säker passform.
- Undvik att överbelasta cummerbundet med för mycket utrustning, vilket kan påverka användarens rörlighet och komfort.
- Använd inte cummerbundet om det inte är korrekt fäst på plate bag.
- Var försiktig när du hanterar elastiska celler, eftersom de kan sträcka sig och orsaka skador om de används felaktigt.
- Använd inte Hook & Loop-fästet som den enda fästmetoden för att säkerställa stabilitet och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

1. **Mätning av midjan:** Mät din midja vid naveln för att välja rätt storlek. Storlek 1: 28" till 42" Storlek 2: 40" till 54"
2. **Montering av cummerbund:**
 - Fäst cummerbundet inuti plate bag med hjälp av de angivna tryckknapparna och dragkedjorna.
 - Se till att stabilisatorerna är korrekt placerade om du använder "Konfiguration 2 eller 3".
3. **Justering:**
 - Justera cummerbundet till en bekväm och säker passform.
 - Kontrollera att det inte finns några lösa delar som kan fastna i kläder eller utrustning.
4. **Användning:**
 - Fyll elastiska celler med kompatibla 5.56 magasin, såsom PMAG.
 - Använd Bungee Retention Kit för att säkert hålla föremål under operationer.
5. **Avtagning:**
 - Ta bort cummerbundet genom att först lossa tryckknapparna och sedan dra ut dragkedjorna.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Separera och återvinn material när det är möjligt, särskilt textilier och plastkomponenter.
- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt och undvik att släppa ut den i naturen.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt via deras officiella kanaler. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND.

Pokyny pro bezpečnost uživatelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS. Tento produkt je navržen tak, aby splnil vaše operační potřeby a poskytl vám bezpečné a efektivní nošení vybavení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální užitek z produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že je v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v tomto manuálu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny komponenty správně připojené a funkční.
- V případě poškození nebo opotřebení produktu přestaňte produkt používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením cummerbundu se ujistěte, že je správně nastaven na vaši velikost.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny klapky a stabilizátory správně upevněny.
- Při používání cummerbundu v terénních podmínkách dbejte na to, aby se nezachytával o okolní objekty.
- Dbejte na to, aby se elastické buňky nepřetěžovaly nadměrným zatížením.
- Při nošení cummerbundu se vyhněte skákání nebo jiným náhlým pohybům, které by mohly způsobit ztrátu stability.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Měření velikosti:

- Změřte obvod pasu v úrovni pupíku.
- Zvolte správnou velikost podle následujících údajů: Velikost 1: 28" až 42" Velikost 2: 40" až 54"

2. Nastavení cummerbundu:

- Ujistěte se, že je cummerbund správně nastaven a připojen k vaší tašce LV119 Rear Plate Bag.
- Použijte kombinaci 6 směrových patentek a 2 zipů k zajištění stabilního uchycení.

3. Použití:

- Při nasazení cummerbundu zkontrolujte, zda je dobře upevněn a že se cítíte pohodlně.
- Při nošení se ujistěte, že máte snadný přístup k vybavení, které je umístěno na bočních elastických buňkách.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je produkt poškozen, zajistěte jeho bezpečné odstranění, aby se předešlo zranění nebo poškození životního prostředí.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně použití produktu, jeho bezpečnosti nebo údržby, prosím, kontaktujte svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si výhod ELASTIC HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS.